

外国人観光客の現状

- 外国人観光客が北海道でお土産を買っても、ハンドキャリーで持ち帰ることができる量は限られている。また、冷蔵・冷凍品は持ち帰ることができない。
- 持ち運びの手間から、各地域であまり多くの土産品を購入できない。
- 自国へ配送しようと思っても、冷蔵・冷凍品を北海道から安価に配送できるサービスがない。



HOP1サービスを活用した冷蔵・冷凍品の「国際宅配サービス」である
「海外おみやげ宅配便」を平成25年9月から開始しました。

海外おみやげ宅配便の利用例

- ◆ 札幌場外市場のカニ販売店
これまでも海外観光客は店に訪れていたが、自宅にカニを送りたいという要望にはお断りせざるを得ない状況。
- 香港人観光客がタラバガニなどを約15万円分購入。その後もクリスマスパーティー用にカニ80杯を送って欲しいとの注文があった。（札幌場外市場の販売店）
- 香港人観光客が、お店で食べたキンキを気に入り、約22万円分を購入（小樽の海産物販売店）

1箱 ○万円！
(輸送費込)



〈店頭ディスプレイ例〉

「海外おみやげ宅配便」をご利用になるには

国内販売店の皆様へ

本サービスをご利用いただくには、HOP事務局に簡単な申込手続きが必要です。初期費用は基本的に無料です。

本サービスを導入するには以下のサイトを御覧ください。
http://www.hkd.mlit.go.jp/zygyoka/z_kowan/platform/omiyage.html
 HOP(北海道国際輸送プラットホーム)については以下を御覧ください。
http://www.hkd.mlit.go.jp/zygyoka/z_kowan/platform/index.html

外国人観光客の方へ北海道の美味しさを送ろう!

海外おみやげ宅配便

香港 シンガポール 台湾

HOP

Hokkaido Export Platform 1st Step

HOP1サービスの利用により海外への食品宅配が可能となります。
 HOP1サービスとは、輸送が最適化された、海外への冷蔵冷凍宅配サービスです。
 本サービスにより、これまで不可であった外国人観光客の方へのおみやげ品の送付が可能となりました。
 海外おみやげ宅配便にご興味のある方は事務局までご連絡ください。

北海道の美味しい食品
 今冬の間に
 送りたい食品

HOP1サービスで航空輸送

北海道で購入 海外まで宅配

海外おみやげ宅配便送料別表 (税別)		
5kg以内	●香港/台湾 — 7,000円 ●シンガポール — 11,000円	●香港/台湾 — 9,000円 ●シンガポール — 14,000円
10kg以内	●香港/台湾 — 10,800円 ●シンガポール — 15,800円	●香港/台湾 — 10,800円 ●シンガポール — 15,800円
15kg以内	●香港/台湾 — 11,000円 ●シンガポール — 17,000円	●香港/台湾 — 10,800円 ●シンガポール — 15,800円

HOP事務局「ヤマト運輸(株)北海道支社内」
 TEL.011-896-0543 FAX.011-894-5769

外国人観光客の皆様へ

海外おみやげ宅配便の取扱店舗を紹介する外国語版ホームページを作成しています。また、帰国後も本サービスを利用してお取り寄せが出来るホームページを作成中です。→平成26年秋頃開始予定

取扱店舗の紹介は以下の外国語版サイトを御覧ください。

English:
http://fresh-hokkaido.com.sg/hop_shop/

繁體中文:
http://fresh-hokkaido.hk/hop_shop/

Only for customers from Singapore, Hong Kong, or Taiwan

Send your gifts home directly from Hokkaido!

You can send delicious food of Hokkaido, such as fresh seafood and sweets, to your home as "gifts" using our temperature-controlled air transportation (chilled or frozen). Your purchased gifts can be sent directly from the shop.

Check out a list of shops that provide this convenient service!

English
http://fresh-hokkaido.com.sg/hop_shop/

Chinese
http://fresh-hokkaido.hk/hop_shop/

The HOP Secretariat
 TEL.011-896-0543 FAX.011-894-5769
 E-mail: hopzitsukyoku@ram.com

新加坡, 香港, 台湾遊客
 限定服務

在北海道將伴手禮
 直接寄回家!

您可以將新鮮的北海道食品等各種北海道美食作為「伴手禮」, 使用嚴格控制溫度(冷藏或冷凍)的航空運送快速送回家。
 這可以從販售店將購買的伴手禮直接發送回家。

您可以在下列網站中查詢
 提供本便利服務的販售店!

英文網站
http://fresh-hokkaido.com.sg/hop_shop/

中文網站
http://fresh-hokkaido.hk/hop_shop/

HOP事務局
 TEL.011-896-0543 FAX.011-894-5769
 E-mail: hopzitsukyoku@ram.com